Porównanie tłumaczeń I Koryntian 6:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Wszystkie mi wolno ale nie wszystkie jest korzystne wszystkie mi wolno ale nie ja będę owładnięty przez coś |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wszystko mi wolno,\* ale nie wszystko pożyteczne.\*\* Wszystko mi wolno, ale ja niczemu nie dam sobą zawładnąć.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Wszystko mi wolno, ale nie wszystko jest pożyteczne. Wszystko mi wolno, ale nie ja będę władany przez coś. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Wszystkie mi wolno ale nie wszystkie jest korzystne wszystkie mi wolno ale nie ja będę owładnięty przez coś |

1. 1) Być może, pod. jak wyr.: Pokarm dla brzucha, a brzuch dla pokarmów, cytat wypowiedzi środowiska korynckiego. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>530 10:23</x> [↑](#footnote-ref-3)